



Enero de 2012

Janvier 2012

Las Tecnologías de la Información y la Comunicación son hoy en día herramientas esenciales en el desarrollo de nuestra vida personal y profesional. Las TIC han transformado las dimensiones espacial y temporal: donde todo está más cerca, donde los recursos para la comunicación entre personas se han duplicado.

En ese contexto tecnológico, Internet se ha convertido en una herramienta muy útil para fortalecer y unir comunidades distribuidas por todo el mundo. Un claro ejemplo es la **Comunidad de la Lengua y la Cultura Vasca** [ CLCV ].

CLCV es una comunidad dinámica y comprometida a nivel mundial, que suma siete millones de personas en total. Y partiendo del deseo de reforzar la comunidad, nuestra lengua y cultura, **hemos tomado la sólida decisión de solicitar el dominio .EUS a la organización ICANN**. Creemos, firmemente, que el dominio .EUS es una herramienta muy eficaz para, por una parte, intensificar la presencia de la lengua vasca en Internet y, por otra, para identificar los contenidos relacionados con la cultura vasca. Un nombre, un símbolo para la CLCV, con el objetivo de fortalecer y garantizar su visibilidad.

Por todo ello, **queremos expresar nuestro más sincero apoyo a PuntuEus Fundazioa, organismo que solicitará el dominio .EUS**.

Les Technologies d'Information et de Communication sont devenues incontournables dans notre vie personnelle et professionnelle. Les TIC ont transformé les dimensions spatiale et temporelle, dans le sens où tout est désormais à porter de main et où les outils de communications se sont multipliés.

Et dans ce contexte technologique, Internet est devenu un outil très utile pour faire se rencontrer et consolider les liens entre les communautés des quatre coins du monde. La **Communauté de la Langue et de la Culture Basques** [ CLCB ] en est un exemple.

La CLCB est une communauté dynamique et engagée, présente sur la scène internationale, et qui regroupe quelque sept millions de personnes. Et c'est cette communauté, dans cette envie de renforcer la culture et la langue basques, **qui a pris le ferme engagement de présenter à l'organisme ICANN une demande de domaine informatique .EUS**, persuadée que c'est un instrument efficace qui permettra de mieux identifier les contenus augmentant la présence de la langue basque et faisant référence à la culture basque sur la toile. Un nom et un symbole pour la CLCB, dans le but de la rendre plus visible sur Internet.

C'est pour toutes ces raisons que **nous apportons notre soutien à PuntuEus Fundazioa, association chargée de la demande du domaine .EUS**.

Nombre y apellidos: *Joxemari Sorribas Jaguez*  
[Organización]: *ELKAR FUNDAZIOA*  
[Web]: *www.elkarfundazioa.org*.

Firmado:

*[Handwritten signature over the Elkar Fundazioa logo]*  
**elkar**  
fundazioa  
1204 P.K. - 20080 DONOSTIA

Noms et Prénoms: *Joxemari Sorribas Jaguez*  
[Organisme]: *ELKAR FUNDAZIOA*  
[Web]: *www.elkarfundazioa.org*.

Signature:

*[Handwritten signature over the Elkar Fundazioa logo]*  
**elkar**  
fundazioa  
1204 P.K. - 20080 DONOSTIA



2012ko urtarrila

January 2012

Informazioaren eta Komunikazioaren Teknologiak gure bizitza pertsonal eta profesionalaren ezinbesteko zati bilakatu dira. IKTek dimentsio espazial eta temporala eraldatu egin dituzte: non dena gertu dagoen, non pertsonen arteko komunikaziorako baliabideak biderkatu egin diren.

Eta testuinguru teknologiko horretan, munduan zehar barreiatuak dauden komunitateak lotu eta indartzeko tresna oso baliagarria bilakatu da Internet. **Euskara eta Euskal Kulturaren Komunitatea** [ EEKK ] da adibide argi bat.

EEKK mundu mailako komunitate dinamiko eta konprometitua da, guztira zazpi milioi pertsona biltzen dituena. Eta komunitatea bera, hizkuntza eta kultura indartzeko nahi horren baitan, **ICANN erakundeari .EUS domeinuaren eskaria aurkezteko erabaki irmoa hartu dugu**. Sinesten dugulako Interneten euskararen presentzia areagotu eta euskal kulturari erreferentzia egiten dioten edukiak identifikatzeko tresna eraginkorra dela .EUS domeinua. Izen bat, sinbolo bat, EEKKrentzat, EEKK Interneten ikusgarriagoa bilakatzeko helburuarekin.

Horregatik guztiagatik, **.EUS domeinua eskatuko duen PuntuEus Fundazioari gure babes osoa adierazten diogu**.

Information and Communication Technologies are an essential part in the development of our personal and professional life. ICT have transformed spatial and temporal dimensions: where everything is near, where human-human communication resources have been duplicated.

In that technological context, Internet has become in a useful tool for strengthening and joining communities distributed all over the world. The **Community of the Basque Language and Culture** [CBLC] is a clear example.

CBLC is a dynamic and committed worldwide community, that adds up to seven million people in all. Based on the desire to strengthen the community, our language and culture, **we decided to apply for the .EUS domain in the new process that ICANN is going to open before long**. We strongly believe .EUS is a really effective tool, on the one hand, to intensify the presence of the Basque language on the Internet and, on the other hand, to identify contents related to the Basque Culture. A name, a symbol for the CBLC, so as to guarantee its visibility.

Therefore, **we do give our support to the PuntuEus Fundazioa, as it is going to apply for the .EUS domain**.

Izen-abizenak: **JOKERARTI SORI RAGÜES**  
[Erakundea]: **ELKAR FUNDAZIOA**  
[Web]: **[www.elkarfundazioa.org](http://www.elkarfundazioa.org)**

First and last name: **JOKERARTI SORI RAGÜES**  
[Organisation]: **ELKAR FUNDAZIOA**  
[Web]: **[www.elkarfundazioa.org](http://www.elkarfundazioa.org)**

Sinadura:

**elkar**  
fundazioa  
1204 P.K. - 20080 DONOSTIA

Signed:

**elkar**  
fundazioa  
1204 P.K. - 20080 DONOSTIA